

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO. L'USO DEL SOFTWARE È SOGGETTO AI TERMINI DELLA LICENZA SOFTWARE DI HEWLETT-PACKARD COMPANY ("HP") RIPORTATI DI SEGUITO. L'USO DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DELLA LICENZA DA PARTE DEL CLIENTE. QUALORA NON ACCETTI I PRESENTI TERMINI, IL CLIENTE NON È AUTORIZZATO A INSTALLARE IL SOFTWARE.

IL PRESENTE È UN CONTRATTO DI LICENZA DI VALUTAZIONE SOFTWARE (IL "CONTRATTO") STIPULATO FRA HP COMPANY, E IL DESTINATARIO DEL SOFTWARE ("CLIENTE") ED ENTRERÀ IN VIGORE AL MOMENTO DELL'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE DA PARTE DEL CLIENTE (LA "DATA DI INIZIO VALIDITÀ"). LA VERSIONE SOFTWARE FORNITA IN BASE AL PRESENTE CONTRATTO HA UNA SCADENZA TEMPORALE E POTRÀ ESSERE UTILIZZATA PER UN PERIODO DI TEMPO LIMITATO SUCCESSIVAMENTE ALL'INSTALLAZIONE INIZIALE. NON VERRÀ FORNITA ALCUNA NOTIFICA DELLA SCADENZA. SI CONSIGLIA DI RIMUOVERE GLI EVENTUALI DATI IMPORTATI PRIMA DI TALE SCADENZA. QUESTA COPIA CONTIENE LA VERSIONE COMPLETA DEL SOFTWARE E INCLUDE TUTTE LE FUNZIONI, LE ESTENSIONI E LE OPZIONI CORRENTEMENTE DISPONIBILI. SE SI DESIDERA CONTINUARE A UTILIZZARE IL SOFTWARE DOPO IL PERIODO DI TEMPO SPECIFICATO DI SEGUITO, È NECESSARIO OTTENERE UN'ULTERIORE CHIAVE DI LICENZA. LE CHIAVI DI LICENZA SONO DISPONIBILI CON L'ACQUISTO DI UN CERTIFICATO DEI DIRITTI DEL CLIENTE, DISPONIBILE PRESSO HP O UN PARTNER HP.

PROGRAMMA SOFTWARE: Software HP StorageWorks Data Protector Express

NUMERO DI PARTE/PRODOTTO: TC330B, TC330BAE, TC331B, TC331BAE, TC332B, TC332BAE, TC333B, TC333BAE, C1529-10050, C1529-10057

VERSIONE: 60 GIORNI – NON PER RIVENDITA

NUMERO DI DISPOSITIVI: COME PER CERTIFICATO DEI DIRITTI DEL CLIENTE

DEFINIZIONI

Per "Software" si intende uno o più programmi in grado di gestire un controller, un processore o un altro componente hardware ("Dispositivo") e la relativa documentazione. Il Software può essere un prodotto separato, incluso in un altro prodotto ("Software Bundled") oppure un prodotto installato in un dispositivo e non removibile durante il normale funzionamento ("Firmware").

Per "Uso" si intende la memorizzazione, il caricamento, l'installazione, l'esecuzione o la visualizzazione del Software su un dispositivo.

Per "Prodotti" si intende il Software e la documentazione messi a disposizione da HP.

Per "Licenza software" si intendono la concessione della licenza e i termini generali della stessa riportati di seguito.

CONCESSIONE DI LICENZA

1. HP concede al Cliente una licenza non esclusiva per l'uso della versione di codice oggetto del Software sul numero di dispositivi specificati nel Certificato dei diritti del cliente applicabile in qualsiasi momento e in conformità con:

- a. le condizioni specificate nel presente Contratto; e
- b. le restrizioni all'uso e le autorizzazioni all'uso del Software specificate da HP nel preventivo, nella fattura o nel documento allegato al Software; e
- c. i termini dei fornitori di HP allegati al Software.

In caso di discrepanze, i termini di altri fornitori allegati al Software avranno la precedenza rispetto alle limitazioni e alle autorizzazioni all'uso specificate da HP e i termini qui esposti SOLO IN ABBINAMENTO AL CORRISPONDENTE SOFTWARE DI TERZE PARTI (I TERMINI DISCREPANTI, SE ESISTONO, NON POSSONO SUPERARE I DOVERI O LA POTENZIALE RESPONSABILITÀ DI HP AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO); e le limitazioni e le autorizzazioni all'uso specificate da HP avranno la precedenza rispetto alle limitazioni e alle autorizzazioni specificate da HP e i termini qui esposti.

2. IL SOFTWARE OGGETTO DEL PRESENTE ACCORDO È FORNITO DA HP E DA TERZI, INCLUSA LA OPEN SOURCE COMMUNITY ("SOFTWARE AGGIUNTIVO"). L'USO DEL SOFTWARE HP, DEL SOFTWARE AUSILIARIO, DEI MATERIALI STAMPATI IN ACCOMPAGNAMENTO E DELLA DOCUMENTAZIONE "IN LINEA" O ELETTRONICA È LIMITATO ALLE CONDIZIONI DEI SEGUENTI TERMINI E CONDIZIONI, INCLUSA LA "DICHIARAZIONE DI GARANZIA COSÌ COME È", E AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI DEI CONTRATTI DI LICENZA DEL SOFTWARE AUSILIARIO ("LICENZE DEL SOFTWARE AUSILIARIO"). L'USO DEL SOFTWARE AUSILIARIO SARÀ REGOLATO DALLA RELATIVA LICENZA, MA SARANNO INOLTRE APPLICABILI LE DISPOSIZIONI CONTENUTE NELLA "DICHIARAZIONE DI GARANZIA COSÌ COME È" DEL PRESENTE CONTRATTO RELATIVE ALL'ESCLUSIONE DI GARANZIE E ALLE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ. IL SOFTWARE AGGIUNTIVO È IDENTIFICATO DA HP MEDIANTE LA SEGNALEZIONE DEL PROPRIETARIO SU CIASCUN FILE DI PROGRAMMA E/O FORNENDO INFORMAZIONI NEL FILE "ANCILLARY.TXT". LE LICENZE DEL SOFTWARE AUSILIARIO SONO INOLTRE DEFINITE NEL FILE "ANCILLARY.TXT". ACCETTANDO I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, IL CLIENTE ACCETTA I TERMINI E LE CONDIZIONI DI CIASCUNA LICENZA DI SOFTWARE AUSILIARIO CONTENUTA NEL FILE "ANCILLARY.TXT".

SE E SOLO SE IL PRODOTTO INCLUDE SOFTWARE CONCESSO IN LICENZA IN BASE ALLA LICENZA GENERICA PUBBLICA GNU ("SOFTWARE GPL"), IL CLIENTE PUÒ OTTENERE UNA COPIA, IN FORMATO LEGGIBILE DA COMPUTER, DEL CODICE SORGENTE DEL SOFTWARE GPL ("CODICE SORGENTE GPL") SCARICANDOLA DAL SITO INDICATO NEL SEGUENTE SITO WEB HP: WWW.HP.COM. SU RICHIESTA SCRITTA DEL CLIENTE HP FORNIRÀ AL CLIENTE, PER POSTA, DIETRO PAGAMENTO DEI COSTI DI DISTRIBUZIONE, UNA COPIA COMPLETA DEL CODICE SORGENTE GPL IN FORMATO LEGGIBILE DA COMPUTER. SUL SEGUENTE SITO WEB SONO RIPORTATE LE INFORMAZIONI SU COME INOLTRE UNA RICHIESTA SCRITTA PER IL CODICE SORGENTE GPL: WWW.HP.COM.

TERMINI GENERALI DELLA LICENZA

COPYRIGHT. La proprietà del Software e tutti i relativi diritti di proprietà intellettuale e industriale appartengono ad HP o ai fornitori terzi di HP. La Licenza software non conferisce alcun titolo o proprietà e non rappresenta la cessione di alcun diritto in relazione al Software. I fornitori terzi possono tutelare i propri diritti relativi al Software nel caso di violazione.

LIMITAZIONI. Il Cliente non può affittare, concedere in leasing o altrimenti trasferire il Software ad eccezione di quanto espressamente autorizzato in virtù del presente Contratto. Il Cliente non è autorizzato a rendere il Software disponibile su Internet o su qualsiasi altra rete o tecnologia pubblicamente accessibile. Il Cliente non è autorizzato a rimuovere l'avviso di copyright, dei marchi o qualunque altro avviso di proprietà indicato nel Software e riportato sui supporti. Tutti gli avvisi di copyright devono essere riprodotti.

COPIA. Il Cliente non è autorizzato a copiare il Software, ad eccezione di quanto espressamente stabilito nel presente Contratto. Il Cliente è autorizzato a copiare il Software nella memoria o nel sistema di memorizzazione locale del numero di computer specificato. Il Cliente non è autorizzato a copiare il Software su un server di rete o su una intranet aziendale o personale. Il Cliente è autorizzato a creare copie di archivio o di backup del Software.

TERMINAZIONE: HP ha facoltà di rescindere il Contratto di licenza del Cliente in caso di mancata conformità con i termini applicabili della licenza stessa. In caso di rescissione, il Software e tutte le relative copie dovranno essere distrutti o restituiti ad HP. Eventuali copie del Software integrate con altri software dovranno essere rimosse e distrutte o restituite ad HP, ad eccezione dei singoli dati contenuti nel database del Cliente.

MODIFICA/DECOMPILAZIONE: Il Cliente non è autorizzato a modificare, disassemblare, decodificare, decompilare o derivare materiale dal Software senza previa autorizzazione scritta di HP. Ove abbia altri diritti per statuto, il Cliente fornirà ad HP informazioni dettagliate sull'operazione di disassemblaggio o decompilazione prevista. Il Cliente non è autorizzato a decrittografare il Software ove questo non sia necessario per il legittimo uso del medesimo.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

AD ECCEZIONE DI QUANTO PROIBITO DALLA LEGGE LOCALE, IN NESSUN CASO E IN NESSUNA CIRCOSTANZA HP O LE SOCIETÀ SUSSIDIARIE E AFFILIATE, NONCHÉ I PROPRI DIRIGENTI, FUNZIONARI, DIPENDENTI, AGENTI O FORNITORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI PER I DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI, PUNITIVI O DI ALTRA NATURA (INCLUSO MANCATO PROFITTO, PERDITA DI DATI O COSTI DI FERMO) DERIVANTI DALL'USO, DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE O RISULTANTI DALL'USO DEL SOFTWARE, SIA BASATO SU GARANZIA, CONTRATTO, ILLECITO O ALTRA TEORIA LEGALE, SIA CHE HP FOSSE A CONOSCENZA O MENO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IL SOFTWARE NON È STATO PROGETTATO, FABBRICATO O DESTINATO ALL'USO NELLA PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE, GESTIONE O MANUTENZIONE DI IMPIANTI NUCLEARI, NAVIGAZIONE AEREA O SISTEMI DI COMUNICAZIONE PER AEREI, CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, MACCHINARI DI SOSTEGNO DELLE FUNZIONI VITALI O SISTEMI BELLICI. QUALORA IL SOFTWARE VENGA UTILIZZATO PER GLI SCOPI DI CUI SOPRA, OGNI RELATIVA RESPONSABILITÀ SARÀ IMPUTABILE ESCLUSIVAMENTE AL CLIENTE. IL CLIENTE SARÀ TENUTO A INDENNIZZARE HP E A PROTEGGERLA DA TUTTE LE PERDITE, DANNI, SPESE O RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A TALE UTILIZZO. In ogni caso, la responsabilità complessiva di HP per gli obblighi derivanti dalla presente Licenza software e dalla limitazione di Garanzia Express sarà limitata ad un importo pari alla minor somma tra il corrispettivo pagato dal Cliente per il Software e 5,00 USD. L'uso del Software è interamente a rischio del Cliente. Qualora il Software risultasse difettoso, il Cliente si assume l'intero costo per l'assistenza, la riparazione o la correzione del problema. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di responsabilità per danni accidentali o consequenziali, pertanto la limitazione di cui sopra non può applicarsi al Cliente nella misura proibita da tali leggi locali.

GARANZIA: HP garantisce esclusivamente che il supporto del Software è esente da difetti per un periodo di novanta (90) giorni dalla consegna.

GARANZIA ESCLUSIVA: L'intera responsabilità di HP e dei suoi fornitori e il rimedio esclusivo del Cliente per il Software non conforme alla presente garanzia limitata è la riparazione o la sostituzione del supporto difettoso. La presente garanzia e il rimedio sono soggetti alla restituzione ad HP, da parte del Cliente, del supporto difettoso durante il periodo di garanzia nel paese in cui il Cliente ha acquistato il Software.

ESCLUSIONE DI GARANZIE: SALVO DISPOSIZIONI INDEROGABILI DELLA LEGGE LOCALE, IL SOFTWARE VIENE FORNITO AL CLIENTE "COSÌ COME È" SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO, VERBALI O SCRITTE, ESPLICITE O IMPLICITE. HP DECLINA SPECIFICAMENTE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA O CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, NON VIOLAZIONE, TITOLO, PRECISIONE O ESAUSTIVITÀ DELLE INFORMAZIONI E IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO. IL CLIENTE SARÀ INTERAMENTE RESPONSABILE PER I RISULTATI E LE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE ED ASSUME IN PROPRIO OGNI RELATIVO RISCHIO. NESSUNA INFORMAZIONE O CONSULENZA VERBALE O SCRITTA FORNITA DA HP, DAI RAPPRESENTANTI AUTORIZZATI DI HP O DA ALTRI SOGGETTI POTRÀ COSTITUIRE UNA GARANZIA O MODIFICARE LA PRESENTE GARANZIA. Alcune giurisdizioni non consentono esclusioni di condizioni o garanzie implicite, pertanto l'esclusione di cui sopra può non essere applicabile al Cliente nella misura in cui risulta proibita dalle leggi locali. Al Cliente possono essere concessi altri diritti, che variano da paese a paese, da nazione a nazione, da provincia a provincia.

NOTA: AD ECCEZIONE DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE LOCALE, I TERMINI DELLA PRESENTE GARANZIA NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO, BENSÌ SI AGGIUNGONO AI DIRITTI PREVISTI PER LEGGE APPLICABILI ALLA LICENZA SOFTWARE PER IL CLIENTE; A CONDIZIONE, TUTTAVIA, CHE LA CONVENZIONE SUI CONTRATTI PER LA VENDITA INTERNAZIONALE DI MERCI SIA SPECIFICAMENTE ESCLUSA E CHE NON REGOLI NÉ SI APPLICHI AL PRODOTTO FORNITO UNITAMENTE ALLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA.

GOVERNO: Se il Software è concesso in licenza d'uso in esecuzione di un contratto diretto o di un subcontratto del Governo degli Stati Uniti, il Cliente accetta che, in conformità con FAR 12.211 e 12.212, il Software commerciale, la relativa documentazione e i dati tecnici dei componenti commerciali siano concessi in licenza in base ai termini della licenza commerciale standard del fornitore.

CONDIZIONI GENERALI

CESSIONE: Il Cliente non è autorizzato ad assegnare diritti o obblighi del presente Contratto senza previo consenso scritto di HP.

ESPORTAZIONE: Il Cliente che esporta e reimporta o importa prodotti HP concessi in licenza, tecnologia o dati tecnici ottenuti in virtù del presente Contratto, si assume la responsabilità della conformità con le leggi e i regolamenti applicabili e dell'ottenimento delle necessarie autorizzazioni di esportazione e importazione. Se il Cliente viola le leggi o i regolamenti applicabili, HP ha facoltà di sospendere l'esecuzione del presente Contratto.

NULLITÀ O INVALIDITÀ PARZIALE: Qualora un termine o una disposizione del presente Contratto sia considerato illegale o inapplicabile, la validità o l'applicabilità dei restanti termini o disposizioni rimane invariata.

INTEGRAZIONE/PRECEDENZA: I termini del presente Contratto di licenza software HP sostituiscono qualsiasi precedente comunicazione, dichiarazione o accordo tra le parti, sia in forma scritta che verbale, in merito alle transazioni in oggetto. Non trovano applicazione termini e condizioni supplementari o diversi del Cliente. I termini del presente Contratto di licenza software HP non possono essere modificati se non mediante un emendamento firmato da un rappresentante autorizzato di ciascuna delle parti.

LEGGE APPLICABILE: La validità dei singoli termini del presente Contratto, nonché dei diritti, dei doveri e degli obblighi delle parti specificati dal presente Contratto sarà disciplinata dalle leggi dello Stato della California, USA, senza riferimenti ad eventuali conflitti legislativi o scelta di principi giuridici nello Stato della California che potrebbero comportare l'applicazione della legge di un'altra giurisdizione.